## 6天5夜 兩島遊(A) 6 Days 5 Nights Two-Island Package(A)

- Day 1: 由原居地飛往熱情洋溢的檀香山,導遊在機場"行李提取處"等候,送往酒店休息。 Arrive Honolulu International Airport from Hometown; tour guide will meet you at the Baggage Claim Area and transfer to hotel.
- Day 2: 上午前往第二次世界大戰珍珠港事件的所在地,觀賞遭日軍轟炸之紀錄片,隨後並 乘船至亞利桑那紀念館。接著前往市區;參觀夏威夷州政府、州長官邸、太平洋國 家軍人公墓、中國城、伊奧拉尼皇宮和國王銅像。 下午自由活動

In the morning, visit the Pearl Harbor for the famous remains of USS Arizona battleship after the Japanese attack in World War II. A Navy vessel will take you up to the Arizona Memorial. Then, a city tour will be conducted which includes visiting the State Capitol, the Washington Place, the National Cemetery of the Pacific, Chinatown, Iolani Palace, and King Kamehameha I's statue.

Afternoon, free at leisure.

Day 3: 上午自由活動

下午小環島遊覽: 威基基海灘, 鑽石頭山,卡哈拉豪華住宅區, 恐龍灣, 噴泉口,白沙灣海灘, 大風口古戰場等名勝古蹟。

Morning, free at leisure.

In the afternoon, Mini Circle Island Tour includes visiting Waikiki Beach, Diamond Head Crater, Hanauma Bay, Halona Blowhole, Sandy Beach, and Pali Lookout, Etc.

Day 4: 上午自由活動

下午乘車沿著海岸線到歐胡島北端的玻里尼西亞文化中心,遊客可搭乘獨木舟遊覽 薩摩亞、毛利、斐濟、夏威夷、東加、大溪地、瑟基瑟七個村落;並觀賞具有震撼 效果的超大立體螢幕 IMAX。享受豐富的自助晚餐後,至太平洋劇場欣賞由百人所演 出的精采表演。

Morning, free at leisure.

In the afternoon, take a tour to Polynesian Cultural Center that is located at the north shore of Oahu. It is a center established by the Mormons and seven Polynesian tribes including Samoa, Maori, Fiji, Hawaii, Tonga, Tahiti and Marquises Islands. A Cultural IMAX film will be arranged. After dinner, a large-scale show featuring dances of different tribes will be performed.

Day 5: 早上飛往具有"秀谷之島"美譽的茂宜島,遊覽著名的古戰場一伊奧山谷,隨後參觀熱帶植物園、濱海公路、卡帕魯亞灣別墅區。最後前往仍保有古典夏威夷氣息的十八世紀補鯨港一拉海那鎮一漁港風景宜人,建築別有一番風格,加上百年的榕樹,讓您體驗鎮上的藝術氣息。傍晚,搭機飛回檀香山。

Commute to the so-called "Valley Island", the Island of Maui via an inter-island flight.

Visit the famous ancient battlefield and Ioa Valley. Enjoy the island's beautiful environment including tropical botanical garden, coastal highway area, Kapalua Bay, the

Whaler's Village, and Lahaina Town which is the famous whaling port of the 18<sup>th</sup> century. Go back to Honolulu after tour.

**或 / or** 早上飛往火山大島,遊覽火山口下的黑沙灘,那是長年火山熔岩流下所形成的奇觀。接著前往火山國家公園,此地是活火山,隨處可見熔岩縫隙中所冒出的熱氣。然後參觀火山博物館,特異的火山地理景點,如火山口、熔岩洞、地熱噴泉等大自然奇景。下午參觀夏威夷農場、蘭花園和彩虹瀑布。傍晚,搭機飛回檀香山。

Commute to the so-called "Volcano Island", the Island of Hawaii via an inter-island flight. The first stop will be the Black Sand Beach at the foot of the volcano, then proceed to the Hawaii Volcanoes National Park, the volcano museum, and the park's unique geographic features such as the craters, the lava tube, and the steaming vents of the volcanoes. In the afternoon, visit Macadamia Nuts Farm, Rainbow Falls, and an orchid garden. Go back to Honolulu after tour.

Day 6: 專車送往機場,搭機返回家園。

Airport departures transfer and proceed back to Hometown.